



TENDER NO. SC1850/2018	TENDER NR. SC1850/2018	UQIKELELO- XABISO NO.SC 1850/2018
<p>Tenders are hereby invited for the Hiring of Sewage Vacuum Tankers for a contract period ending 30 June 2021.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Friday, 02 February 2018, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender participation fee of R177-02 per set. Alternatively the document may be downloaded free of charge from the website: www.overstrand.gov.za.</p> <p>Sealed tenders, with “Tender No.SC1850/2018: Hiring of Sewage Vacuum Tankers for a contract period ending 30 June 2021” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 2 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>A compulsory information session will be held at 10h00 on 14 February 2018 at the Municipal Offices, Preekstoel Water Treatment Plant, Hermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</p> <p>The closing date and time of the tender is on 09 March 2018 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to Mike Bartman at telephone number: 028 313 8982.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die Huur van Vakuüm Rioolsuigtenkers vir ñ kontrakperiode eindigend 30 Junie 2021.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Vrydag, 02 Februarie 2018, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van ‘n tenderdeelnamefooi van R177-02 per stel. Alternatiewelik mag die dokument gratis afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk “Tender Nr.SC1850/2018: Huur van Vakuüm Rioolsuigtenkers vir ñ kontrakperiode eindigend 30 Junie 2021” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 2 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>‘n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 10h00 op 14 Februarie 2018, by die Munisipale kantore, Preekstoel Watersuiveringsaanleg, Hermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 09 Maart 2018 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Mike Bartman by telefoonnommer 028 313 8982.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: Ukuqeshwa kwa Matanki Afunxa Amanzi Amdaka kanga ngex-esha eliphela nge 30 Juni 2021.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngoLwesihlanu 02 February 2018, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, ku Nkosazana u Rita Neethling eHermanus tsalela u 028 313 8064 phakathi kweye-08h30 neye-15h30, usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba oxabisa R 177.02 iseti. Kungenjalo elixhwebhu liyafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. SC1850/2018: Ukuqeshwa kwa Matanki Afunxa Amanzi Amdaka kanga ngex-esha eliphela nge 30 Juni 2021.” Ibalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 2Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxhwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Umjikelo onyanzelekileyo wokubonisana uyakubanjelwa kwi Ofisi, Zika Masipala, ePreekstoel Water Treatment Plant, eHermanus. Ngomhla we 14 Februwari 2018 ngentsimbi ye-Shumi 10h00. (S34 24 31.0 E19 12 23.9)</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we 09 Matshi 2018 ngentsimbi ye 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana noMike Bartman kule nombolo ilandelayo 028 313 8982 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo</p>
<p>DIRECTORATE: COMMUNITY SERVICES</p>	<p>DIREKTORAAT: GEMEENSKAPSDIENSTE</p>	<p>UMONGAMELI: WENKONZO ZOLUNTU</p>